

Rendkívüli Ujság

ORSZÁGOS POLITIKAI HETILAP

A kormány körtáviratban beszüntette a szeptemberi fizetések és nyugdíjak kifizetését

Már a leszállított fizetést kapják szeptemberre az állami alkalmazottak. — Harminc negyven százalékos fizetésredukció várható

BUKAREST. A Cuvantul írja, hogy a pénzügyminiszterium távirati utasítást küldött az összes pénzügyigazgatóságokhoz és állampénztárakhoz, hogy

a szeptember havi fizetések és nyugdíjak kiutalását újabb rendelkezésig szüntessék be.

A pénzügyminiszterium egyben kommunikált tett közbe, a melyben azzal indokolja ezt az intézkedést, hogy

a parlament legközelebb törvényjavaslatot fog tárgyalni, amellyel szorosan összefügg a tisztviselői és nyugdíjasi illetményekkel.

A fizetések kiutalása — állapítja meg a kommuniké, — csak a törvényjavaslat elfogadása után történhetik meg.

A meglepetést keltő intézkedés hátterében a következő okok húzódnak meg. A kormány elhatározta, hogy a költségvetést másfél milliárddal leszállítja. — Hogy a kiadás és bevétel terén egyensúlyt hozzon létre, elhatározta, hogy a tisztviselői fizetések és nyugdíjak újabb leszállítását.

tását. A szeptemberi kiutalási tilalom lényegében azt jelenti, hogy

a kormány szeptember hónapra már redukált fizetéseket és a lecsökkent nyugdíjakat akarja fizetni.

A hír nagy megdöbbenést váltott ki a tisztviselők és nyugdíjasok között, annál inkább, mert ápp tegnap érkezett meg a kiutaló pénztárakhoz az a rendelet, amely meghatározza ezeknek a kifizetéseknek a sorrendjét és módjait.

BUKAREST. A Diminiata vasárnapi száma „Leszállítja a tisztviselői fizetéseket” címen, a lap első oldalán hosszabb cikket közöl, amelyben részletezi az állami bevételek csökkenését és megállapítja, hogy számolni kell a tisztviselői fizetések 30–40 százalékos csökkentésével, miután a legutóbb elfogadott javaslattal, junktimot kötöttek, a tényleges adóbevétel és a tisztviselői fizetések nagysága.

Ha a kamara is elfogadja a szenátusban megszavazott törvényjavaslatot, akkor

a tisztviselők és nyugdíjasok el kell hogy készülve legyenek arra, hogy illetményeiket harminc negyven százalékkal csökkentsék.

Kérdéses — írja az ujság — hogy törvényes felhatalmazás nélkül szállítják-e le a fizetéseket, vagy pedig a parlamenttel szavaztatják-e meg a fizetések és nyugdíjak 30–40 százalékos leszállítását.

Annyi már most is teljesen bizonyos — folytatja cikkét a Diminiata — hogy a fizetések csökkentését nem ideiglenes, hanem végleges intézkedésnek kell tekinteni és a hivatalnokoknak, illetőleg nyugdíjasoknak számolniuk kell azzal, hogy ezután eredeti fizetésük 60, illetőleg 70 százalékat kapják csak.

A Diminiata megállapítja még ezenkívül, hogy nemcsak az állami és törvényhatósági hivatalnokokat érinti az illetményleszállítás ténye, hanem

a tanítói és tanári kar is el kell készülnön arra, hogy fizetését azonos arányban megrovidítik.

— hogy biztosítani akarja határait és megfelelő katonai erő felállításra törekszik, de szembeállít minden olyan szándékkal, amely olyan hadsereget akar felállítani, amely állandóan a támadás veszélyét jelenti a szomszéd államok számára.

Beszéde végén leszögezi, hogy Franciaország hajlandó és mindenkor kész a katonai létszám csökkentésére. Hivatkozik a Clemenceau okmányra, amelyben az összes szövetséges hatalmak kijelentették, hogy

Németország katonai leszerelését csak első lépésnek tekintik, amelyet követnie kell az általános leszerelésnek. Erre nemcsak Franciaország, hanem a többi hatalom is hajlandó.

Elment a „Filléres gyors”

Budapesti vendégeink, akik csütörtökön a Filléres Gyorsral érkeztek Aradra, vasárnap éjszaka 12 órakor elutaztak. A vasuti állomás környéke már fél 11 órakor szokatlan élénkséget mutatott. Egymásután érkeztek a kocsik és az autók, podgyással, rággal megrakott vendégekkel. A városi autobusüzem meghosszabbította forgalmát éjfélig és valósággal öntötte a közönséget az állomásra. Sokan gyalog mentek, hogy egy utolsó sétával bucsuzzanak el Aradtól.

A Filléres Gyors szerelvényét 11 órakor tolták be az első vágányra, az öt nagy Pullman-kocsi csakhamar megtelt utasokkal. Számozott helyét gyorsan megtalálta mindenki.

Izgatott kiabálások a hordár után, szívélyes és meghatott bucsuzkodások, sok könnycsepp: „A viszontlátásra!” feltizenkettőkor befut a temesvári „filléres gyors”, melyhez hozzacsatolják az aradi kocsikat is. Még néhány perc, az állomáson most bontakozik ki az ezrekre menő bucsuztató tömeg. Magnézium fények lobbanak, amatőrök egész serege fényképezi a bucsuzkodó asszonyokat. Eles fütty. Kendők lobognak, most már a temesváriak is az ablakokhoz tóduinak, hatalmas Eljen! és a Filléres Gyors lassan kirobog az állomásról, bele a sötét alföldi éjszakába. Pestiek, aradiak egyaránt meghatottan kiáltják a bucsuzót: Viszontlátásra!

Heriot azzal vádolta meg Németországot, hogy hatalmas »támadó« hadsereget akar felállítani

„A német ifjúságot háborus szellemben nevelik” — állapította meg a francia miniszterelnök. — Franciaország csökkenteni akarja hadseregét

PÁRIS. Heriot miniszterelnök vasárnap délelőtt tartotta meg nagyszabású külpolitikai beszédét, amelyet nemcsak a francia nemzet, hanem az egész világ nagy érdeklődéssel várt. A miniszterelnök beszéde elején kijelentette, hogy Franciaország minden lépésével a béke művét akarja szolgálni. Ezt a szándékát legutóbb is félreérthetetlen nyíltsággal fejezte ki a Németországhoz intézett jegyzék.

— Franciaország — mondotta Heriot — a népszövetség politikáját követi, szóval azt a politikát, amely nem ismer nagy- és kis államokat, amely előtt minden ország egyenlő.

— Németország — folytatta beszédét a miniszterelnök — nem

akarja csupán azt, hogy rendes hadsereggel rendelkezék. Nem elégszik meg

a régi hadsereg keretének feltámasztásával, hanem ezen keresztül életre akarja kelteni a német birodalmat, a régi Németországot.

— Nagyon szomorúnak tartom — folytatta Heriot, hogy az új generáció nem tanul atyáik szenvedéseiből, nem akar visszaemlékezni azokra a kimondhatatlan szomorúságra, mely a háború nyomán fakadt. Végzetes dolognak tartom, hogy háborus szellemben nevelik a fiatalságot, mely cselekedetekben vesz részt, melyek ellentétben állanak a béke-készséggel és a morális leszere-

léssel. Hogyan lehetne ezen változtatni?

— Franciaországot megrágalmazták azzal az állítással, hogy hadseregének más céljai is vannak, mint a nemzeti biztonság megvédése. Mit szólunk akkor Németországhoz.

Egész sor cikk bizonyítja, amelyeket nemcsak kimagasló francia, hanem német katonai szaktekiníéyek írtak, hogy Németország olyan hatalmas hadsereget akar felállítani, amely csak másodszorban a védekezésre, első sorban azonban a támadásra lenne alkalmas.

— Elismerem németországnak azt a jogát — mondotta Heriot

Gyönyörű Breitschwanz
csíkok érkeztek

Neuländer

szücshez Fische
Eliz palota

Aradvárosi mozik
műsora:

CENTRAL-MOZGÓ:

Felfordult világ. Énekes
vigjáték, Vlasta Burian, Frladi
Haerlin, Mabel Herlot, Harry Frank.

SELECT-MOZGÓ:

Premier. Az Istenek fia,
keleti tárgyú dráma, Richard
Bartheimess és Constance Bennett
a főszerepekben.

Előadások kezdete: 5, fél 8, fél 10.

Modern csillárt
tervez, készít
Pintér & Co.
tűkőrgyár
Gyári árak!

Virágok

cserepes hortenziák minden
szinben. Menyasszonyi és al-
kalmi csokrok, koszorúk a
legújtanysabb árban kaphatók

MIHELYI VIDOR virágüzletében

ARAD. Str. Gen. Berthelot, színházszem.

Figyelem!

PIROSKY szalonban
ujítás! Mindennap

Ondolálás 10 lei Hajmosás 8 lei
Hajvágás 8 lei Manikűr 10 lei

Uraknak olcsó kiszolgálás!

Rádió. Str. Corvin 2. (Hunyadi-u.)

Műlábak,

műkezek, valamint Orthopäd ké-
szülékek, ludtalpbetétek, sérvkö-
tők és kötszerek mérték szerint.

Tejnor Ferenc és Társa

késműves cégnél, ARAD, Piața
Avram Iancu (Szabadság-tér) 21.

A mai kornak minden tekin-
tetben megfelelő uriszabóság

A. FRIEDMANN

Bul. Reg. Maria 15. Verbos-ház I em.

KOMOLY, intelligens izr. uri-
lány némi irodai gyakorlattal,
kezdő, vagy pénztárnoknői ál-
lást keres. Szíves megkeresé-
seket „Szerény” jelígre a ki-
adóba kér.

Legújabb divat után ké-
szít olcsó áron cipőket

Petrișor
Gusztáv

Strada Bratianu és Str.
Consistorului sarkán.

BELVÁROSBAN 22% jövedel-
met hozó kisebb bérház 130.000
lejért eladó. „Agentura” volt
Petőfi-ucca 2.

GÉPHIMZÉST olcsón vállalom.
Cim Fekete Margit, Zsófia-ucca
8. (Élelmiszer üzlet).

Csempészés vádja egy ma- gyar hajóskapitány és kor- mányos ellen

A brailai törvényszék csak a kormá-
nyost mondotta ki bűnösnek

BRILA. Néhány héttel ez-
előtt, egy magyar dunai gőzösön
nagyobb mennyiségű Magyaror-
szágból becsempészett dohányt,
szivart és cigarettákat találtak.
A hatóságok letartóztatták He-
gedüs Gyula hajóskapitányt és
Kozma Kristóf kormányost, aki-
ket 180.000 lej pénzbírságra ítél-
tek, egyben bűnvádi feljelentést
tettek a brailai ügyészségen.

Tegnap tartották ennek a csem-
pészési bűnyügynek a főtárgyalá-
sát, amelynek elején Hegedüs
Gyula hajóskapitány tiltakozott

az ellen, hogy a csempészési ügy
miatt a hajót zár alá helyezték és
a hajó nem hagyhatta el a ki-
kötőt, ami annál nagyobb sérel-
met jelent, mert neki semmi tu-
domása sem volt arról, hogy
csempészett áru van a hajón.

A törvényszék a tárgyalás so-
rán beigazoltnak látta a kapi-
tány ártatlanságát és fel is men-
tette a vád és következményei
alól. Kozma Kristótot azonban a
törvényszék arra kötelezte, hogy
a száznolcvancezer lej bírságot
megfizesse.

Egy bestiális apa halálra kinozta nyolc éves gyermekét

Braila. A rendőrség tegnap le-
tartóztatta Pann Tanase munkást,
aki addig ütötte-verte nyolc éves
Katalin gyermekét, amíg az ki-
szenvedett. A bestiális apa tíz
évvel ezelőtt házasodott meg, de
csak három évig élt együtt fele-
ségével. A munkás vadházasság-
ban élt egy munkásleánnyal, aki
gyűlölettel nézett a mostoha-
gyermekre, annál inkább, mert
Pann a gyermek miatt nem akarta
őt feleségül venni.

A törvénytelen házastárs las-
sanként haragot ébresztett az apá-
ban nyolcéves leánya ellen. Ez
a harag rövidesen vad gyűlöletté

fajult és

az apa ütni, verni kezdte
gyermekét. Majdnem min-
dennap megkinozta kisleá-
nyát, aki a bántalmazások
következtében meghalt.

A gyermek természetes anyja
bűnvádi feljelentést tett az apa
ellen gyilkosság miatt. Az orvo-
si vizsgálat megállapította, hogy
a gyermek teste tele van a bes-
tiális bántalmazás nyomaival. A
boncolás megállapította, hogy az
ütlegek belső elvérzést okoztak.
Az apát és vadházastársát a
rendőrség letartóztatta.

Ezerötszáz tag részvételével tartotta meg vasárnap a rokkantszövetség köz- gyűlését

Arad, szept. 25.

Vasárnap tartotta meg az aradi
és aradmegyei rokkant szövetség
rendes évi közgyűlését a nyári
színházban, Mintegy 1400 főnyi
rokkant gyűlt össze. Megjelent a
bukaresti rokkantszövetség el-
nöke és a craiovai kiküldött is.
A gyűlést Mohor Illés disznó

nyitotta meg és megköszönte a
megjelenteknek, hogy teljes szív-
vel támogatták az elmúlt évben
a vezetőséget nehéz munkájában.
Utána Láng Stefan, a bukaresti
szövetség elnöke tartotta meg
beszámolóját, összetartásra buz-
dította a rokkantakat, majd a
nyugdíjtörvény hiányosságáról be-

Őszi- és téli ruhákat legolcsóbban

fest, tisztít és fehérneműket mos

Üzlet: Luther templommal szemben. — Telep: v. Rákóczy-ucca 14 sz.

FICK

Olcsó tűzifa!

1 öl I-a száraz hasáb (nem fenyő) Lei 500.—

„CONCURENȚA” fatelepen.

Választó-u. 176-178.

Corso büffében

elsőrangú házikoszt olcsó áron délben, este kapható.
Családias konyha, frissen csapolt sör, fajborok, Bableves

szélt. Constantinescu craiovai
küldött hasonló értelemben sz-
lalt fel. Végül az új vezetés
megválasztására került a sor,
mely a következőképpen alak-
meg: Disznó Mohor Illés, új
vezető elnök Tulbure János, a
elnök Madár József, jegyző
rian János. Utána Mohor Ill-
szólalt fel. Megköszönte a belé-
helyezett bizalmat és biztosított
a megjelenteket, hogy úgy mi-
a múltban, a jövőben is telje-
odaadással fog az egyesület é-
dekeiért munkálkodni.

Ezután a vezetőség teljes szá-
ban kivonult a várba és megke-
szorították a hősök szobrát. Ke-
ves figyelmet tanúsított az arad-
rokkantszövetség vezetősége, m-
kor kitűnő ebédet vendégelt
meg a vidékről idesereglett rok-
kantakat. A husneműt Madár Jó-
zsef, a kenyeret Weisz Siegfried
teljesen ingyen bocsájtotta a ve-
zetőség rendelkezésére. A gyű-
lés sima és gördülékeny meg-
rendezése Madár József érdeme.
A nagygyűlésre nagyon sokan
gyalog jöttek egyes megyei köz-
ségekben, mert nem volt pénzü-
vonatra, ezeknek a vezetőség
fizette visszefelé az utiköltsé-
get.

Műkotorékverseny
és rendőrkutyabemutató
rendez az Őfensége Miklós kir.
herceg magas védnöksége alatt
álló „Romániai Fajkutyatulajdo-
nosok Egyesülete” f. é. október
2-án az aradi várparkban. A
program legérdekesebb száma
a rendőrkutya által felfedezett
gyilkosság a hid alatt, nyomozás
és a tettes elfogatása és a gyors-
hajtó kerékpáros lefogása.

A műkotorékverseny zsűrije:
báró Bánhid Sándor és sikari
Kovács Sándor. Nevezni lehet
Scheer Elemér, a „Dácia” étte-
rem társtulajdonosánál szeptem-
ber 30 este 8 óráig.

Schneider Adolf

kalapos. Fest, tisztít és vasal

női és férfi kalapokat

a legolcsóbb árban.

volt Weitzer János-ucca 14.

Horgolást, himzést
olcsón vállalom

Cim: v. Csernovits Péter-u. 4.

Kneffel Károly és Fia

Bul. Reg. Ferd I. No. 27

Prima aprított tűzifa.

Rostált vasaló faszén.

Csomagolt faszén á 1

kgr. Tordai cement.

I-a darabos méz. Szilé-
zai diókoksz. Szalon köszön.

EGY UCCAI SZOBA mellék-
helyiségekkel együtt okt. 1-re ki-
adó. Ilona-ucca 25.

Borfiu azonnal felvétetik
Corso büffében.

Szabó Albert

üveg- és porcellán áruháza Arad, Bul Reg. Maria (Andrássy
tér) 20 sz. Csupa értékes, szép és hibátlan használati s
ajándék tárgyat árusít Lei 60, Lei 100 és 280 áron

Három nőt rendőrtisztté neveznek ki Bucurestiben

BUKAREST. A fővárosi rendőrségen október 28-án tiszti tanfolyam veszi kezdetét. Eddig három nő mint háromezer kérvényre kezezt a bukaresti rendőrprefekturára. Ezeket a kérelmeket a személyek kiválasztása várt — a belügyminiszteriumhoz küldték fel. Érdekes, hogy a belügyminiszter három női kérelmező beadványát különösen kedvezően intézte el. — Ezeket a hölgyeket soronkívül nevezte a tanfolyam hallgatói közé.

Eljelen bizonyos, hogy a tanfolyam három nő hallgatóját: rendőrtisztté nevezik ki Bukarestben.

Az árak beszélnek!!

	Lei
Intr. selyem bársony mintás	75.—
1. Cord bársony mintás	54.—
1. Cord bársony kockás	54.—
1. prima mosott vászon	16.—
1. Pizsama flanel	20.—
1. Férfi szövet	120.—
1. Divat női szövet	42.—
1. Divat flanel ujdonság	40.—
1. Mosott angol chiffon	30.—
1. Színes nanszuk 25, 32,	38.—
1. Kloth paplan vattával	275.—
1. Női divat ernity	98.—

Zebkendő-, maradék- és harisnya vásár!

Elhetetlen olcsó árak

Strasser

Áruházaiban. Arad, Luther templommal szemben.

Villanyszerelést, kerékpár és varrógép javítást jutányosan készít

Schwarcz Árpád

Szemeszerész. Arad, Lázár V.-u. 1.

Állat és kosztümszövet különleges árak nagy választékban

Weisz Sándor

Kézvári selyemgyár főlerakata Bratianu v. Weitzer János-u. 2.

Szűcs és téli öltönyöket

rendü kivitelben 100—800 leiért készít

Stein István

szabó. — A R A D, Strada Bratianu 21.

kezdő, sérvkötő legelőnyösebb bevásárlási helye

vád. L. Steinhübel

speciális szaküzletében

1. Str. Alexandri No. 1.

volt Salacz-uca) 0—0

Orosz kémnőt fogtak el Bucurestiben

BUKAREST. Néhány nappal ezelőtt, Orhei városban, a korzón felismertek egy szovjetfutárt, akit azonnal letartóztattak. Kihallgatása alkalmával, a rendőrség megállapította, hogy Dimov Constantin G. P. U. tisztviselő

fontos utasításokat hozott a szovjet romániai megbízottainak.

A nyomozás során tegnap újabb szenzációs letartóztatás történt. A rendőrség elfogott

egy fontos megbízatással felruházott orosz kémnőt, aki egyetemi diáklány.

A további vizsgálat érdekében, nem közölték a diáklány nevét a nyilvánossággal, csupán annyit tartottak szükségesnek a sajtó munkatársaival közölni, hogy messze elágazó kémkedésről van szó, amelynek célja

katonai titkok megszerzése volt. A vizsgálat az orosz diáklány bűntársait kutatja és egészen bizonyos, hogy az ügy szenzációs részleteket fog felszínre hozni.

Ezzel az üggyel kapcsolatban tegnap több más városban is történtek letartóztatások.

Megalakult az "Aradi Polgári Temetkezési Egylet"

A belépő tagok szerzett jogai esorbitatlanok maradnak

Arad, szept. 25. (A Rendkívüli Ujság tud.) Az Aradi Ipartestület székházában vasárnap délelőtt fél-tíz órai kezdettel tartotta meg az Aradi Polgári Temetkezési Egylet alakuló gyűlését. Az összehívás érdekes előzmények után történt meg. Ismeretes az, hogy az Aradi Polgári Jótékonyegylet a Temetkezési Csoportnak különálló jogi személyiségét határozta el, amihez az erre a célra összehívott taggyűlés túlnyomó többséggel hozzájárult. Azóta már néhány hónap telt el, de a Polgári Jótékonyegylet az önálló jogi személyiség megszerzéséhez szükséges további lépések megtételét, a tagok többszöri sürgetése dacára is, elődázta. Erre a tagok kezdeményezéséből bizottság alakult, mely a megalakulás munkálatait kezébe vette és ennek eredményeképpen tartották meg a vasárnapi alakuló gyűlést.

Mintegy 300 tag megjelenésével és írásbeli nyilatkozatával szabályszerűen meg is történt a megalakulás. Ennek során megválasztották a gyűlés elnökéül Várnay Ármint ny. jegyzőt, aki mint a tárgysorozat előadója és ismertetője tudomására adta a tagoknak, hogy megalakulás nem tört tovább halasztást, mert a Polgári Jótékony Egylet semmiesetre sem hajlandó a temetkezési csoportot megtartani. Felvilágosította a tagokat arról, hogy a tagok az új alakulatba változtatlan jogokkal és kötelezettségekkel lépnek át.

Ezután sor kerül az alapszabályok felolvasására, melyhez Patkó Imre tanár szólott hozzá többször.

A taggyűlés az alapszabályok lényegtelen változtatás mellett elfogadta, ezután egyhangulag megválasztották a vezetőséget.

Elnökül Zabb Istvánt, alelnökül id. Lovich Gyulát választották meg. Ezenkívül megválasztották az 5 tagú igazgatóságot és 21 tagból álló választmányt és felügyelőbizottságot.

Zabb István elnök megköszönte a bizalmat és annak az óhajának adott kifejezést, hogy a tagok azzal a lelkesedéssel támogatják a vezetőséget nehéz munkájában.

A vasárnapi gyűléssel legalább az a sok izgalom, amely a temetkezési csoport körében uralkodott.

Az új alakulatra valóban nagy feladat vár, gondoskodnia kell arról, hogy a tagok igényeit a jövőre nézve biztosítsa, ám ez csak lehetséges, ha a költségnövekedésre társulat összes tagok minél rövidebb idő alatt aláírják a belépési nyilatkozatot, hogy eddig szerzett jogaik érintetlenül maradjanak.

Amennyiben a békés meg egyezés sürgősen nem sikerülne, 3500 kis existencia sokmillió befizetése lenne veszélyeztetve.

Értesülésünk szerint a Polgári Jótékony Egylet a maga részéről is mindent megtesz, hogy a temetkezési csoportok önállósítása a törvény előírása szerint a legrövidebb időn belül végmenjen és az új alakulat úgy jogi, mint anyagi szempontból teljesen megfelelhessen a tagok követelményének. Ezt az ügykezelést teljes jóakarattal támogatja Anghel István dr., a Polgári Jótékony Egylet elnöke is.

Ruhafestést és vegytisztítást a **KREBSZ** kelmefestő ARAD, Bul. Reg. Ferd. I. 51 legolcsóbban vállal és Str. Eminescu 1.

Ismeretséggel készpénzkeresethez

képviselő által. „Napi kereset” jellegű e lap kiadványában. 0-0

Az első félidő döntetlenje után győzött a Titanus

Titanus—AVMSE 4:2 1:1

A mérkőzés mindvégig élvezetes és izgalmas volt. Az első félidőben egyenlő ellenfelek küzdöttek, de szünet után felülkerekedett az ujaradiak nagyobb tudása és Dragan (2) Kirsch és Lengyel, illetve Márton voltak eredményesek. A győztes csapat legjobbjai Sofronyi, Dragan, Tamásovits II. és Lengyel II., illetve Hajós és Márton. Jó bíró volt Fock

Megérdemelten győzött a jobb Virtutea

Virtutea—Juventus 4:2 3:1

A Virtutea lelkes játékaival rászolgált a győzelemre. A mérkőzés nem mozgott túl magas szinten, sok durva fault esett. Magor volt a bíró.

Szövetségi díjmérkőzések során a Hakoah Braun bíráskodása mellett 2:0 (0:0) arányban verte a Gloriát. Góllövők: Blumm és Hegedüs (öngól).

Ifjúsági bajnokság AMTE—AAC 3:1 (2:0) Bíró Varga. Unirea—Juventus 6:1 (1:1). Bíró: Husztik. Hakoah—Soimi 5:2 (1:0) Bíró Szabó. Titanus—Transilvania 3:2 (0:1) Olimpia—ATE 4:1 (1:0). Bíró Sensendorf. Gloria—Egyetértés 2:1 (2:0) Bíró Vidák.

Barátságos mérkőzések AMTE—USA—Soimi 5:2 (3:1) A Juventus pályán lejátszott meccset az AMTE cégesapata megérdemelten nyerte. Góllövők: Kokri I (3) Gulyás és Párducz, illetve Popian (2). AMTE II—Titanus II 6:1 (1:0). Bíró Schauer.

Döntetlen eredménnyel végződött az Egyetértés és Vulturul közötti mérkőzés

Egyetértés—Vulturul 1:1 (1:0)

A Mosóczy-telepen lejátszott meccs nagy meglepetésre döntetlen eredménnyel hozott.

Aradon győztek a kürtösiek

Frontiera—Victoria 3:2 (3:1)

A Frontiera egy góllal vert rá a Victoriára. Mladin I és II, valamint Germán voltak a kürtösiek gólszerzői, míg a Victoria góljait Kormányos (11-ből) és Mladin szereztek.

Vidéki eredmények:

Temesvár. Rapid—Kadima 7:1 (3:1), TAC—Kinizsi 1:1 (1:0), Ilsa—Banatul 1:1 (1:0), Electrica—UDR 1:0 (0:0).

Góllövőkkel győzött az Újpest a Bocscai ellen.

A magyar I. profiligában a következő eredményeket hozta a vasárnapi forduló: Újpest—Bocscai 5:0 (2:0). Szeged FC—III Ker. FC 4:2 (2:1). Ferencváros—Budai „11” 3:0 (2:0). Hungária Soroksár 6:3 (2:1). Miskolc—Kispest—Attila 3:1 (1:0). Kaposvár: Somogy—Nemzeti 4:3 (3:2).

csóbb lett a tűzifa 1 öl elsőrendű hasábfalma már **540** lejért kapható „Stejarul” fatelepen, C. Şaguna 48, v. Varjassy és Kasza-u.



SPORT



Rég látott izgalmas küzdelmen győzött a határozottabb AMTE AMTE—Gloria Cfr 3:1 (2:0)

A két együttes mindenkori összecsapása izgalmas küzdelmet hozott, de a mai mérkőzésen nemcsak, hogy izgalom akadt bőven, hanem szép és jól felépített akciókban gyönyörködhetünk. Ez a mérkőzés, a két együttes erőpróbája, bizonyosságot tett arról, hogy

Aradon még nem felejtettek el futballozni.

pedig az utóbbi idők balsikerének láttán az a gondolatunk támadt, hogy az aradi humusz termékeny, mert a felvonultatott fiatalok megállották a helyüket. A mérkőzés első perceiben a Gloria rohamozott és a csatársor szemet-lelket gyönyörködtető játékkal közelítette meg az ellenfél kapuját, de az első percek nehézségein túl az Amte is magáralált és lelkes játéka előtt meg kellett hajolnia a Gloriának.

Az Amte csapatában minden játékos önmagát multa felül. Három játékost még külön ki kell emelnünk. A márkőzés hősei Tyukodi, Braun és Magold. Tyukodi a parádés védések egész sorát, tudásának egész arzenálját vonultatta fel.

Braun szinte egymaga állt ellen a Gloria ostromának

és Magold nagyszerű, finom stílusa is nagyon érvényesült. A bekkek nagyszerűen megállották helyüket. Faragó megérett arra, hogy az Amte nagy és komoly mérkőzéseire szerepeltesse. Braun mellett Lingurár volt jó, Tóth is elvégezte munnáját, de a későbbi felváltó Bugár nem tudott bennünket tudásáról meggyőzni. Tolán nagyon gyenge pontja a csatársornak, már nem olyan gyors, miut régen, lövőkészsége

Az ATE maradt a bajnokság élén

A kerületi bajnokság első osztályában csupán egy előrehozott mérkőzést bonyolítottak le az Unirea és a Hakoah között, mely az előbbi megérdemelt győzelmével végződött. Az Unirea ugyan egyenlő pontszámra tett szert az ATE-val, de a tornászok jobb gólarányukkal továbbra is vezetnek a táblázaton, amely a következő:

1 ATE	4 3 1 — 12 4 7
2 Unirea	5 3 1 1 16 6 7

is megkopott. Nem értette meg Magold okos elgondolásait. Walter most jó irányítónak bizonyult. Schröffer nem mutatkozott túl élelmesnek. Pomacsek jó játékos lenne, ha nem az ellenfél játékosait, hanem a labdát nézné. A Gloria csapatának kapujában Bugariu meglepő határozatlanságról és bizonytalanságról tett tanubizonyosságot, mint aki nincs formában. A bekkek közül Reinhardt sokkal jobb volt, mint partnere Husztik. Ez a játékos bebizonyította, hogy tud játszani, neki az első csapat standard játékosának kellene lenni. Husztik Reinhardt gyors és ötletes játéka mellett veszített teljesítményéből, kirívóbb hibát azonban nem vétett. A halvesorban Szabó volt a legjobb, Cozma nem a csapat tengelyébe való. Neteda a szokott jó volt. Tisza a régi jó formáját játszotta ki, Dobra az első félidőben nagyvonalu játékot produkált, szünet után visszaesett. Blaskovits jól irányított, Barbu nem mutatott tulsokat, Merceanak voltak jó momentumai.

Az első percekben a Gloria rohamozott, ám az Amte vette át az irányítást és

a 30-ik percben Magold beadását Schröffer pont a vinklibe fejele

(1:0). A 43-ik percben Walter lövi a második gólt.

Szünet után az Amte szorongat és a 8-ik percben Magold nagyszerű testcselével becsapja a védőket és a hálóba helyezi az Amte harmadik gólját. Az ellenakció nagyon szép, a csattanója Barbu II. által lőtt gól, ami a 13-ik percben esett. A meccet Macian bíró jól vezette.

3 Olimpia	4 2 1 1 6 5 5
4 AAC	4 2 1 1 10 10 5
5 Transilvania	4 1 1 2 4 3 3
6 Soimi	4 1 1 2 5 10 3
7 Hakoah	5 1 1 3 5 14 3
8 Tricolor	4 — 1 3 3 9 1

Ora, ékszer arany jeggyűrű első-rangu kivitelben
CSÁKY órák, ékszerésznél
Aradon, a Lutheránus templommal szemben. — A legjobb óra- és ékszerjavítások a legolcsóbb áron. oooo

Unirea—Hakoah 4:1 (3:0)

Unirea: Mocuța, Ujj I., Nedabilek, Nedici, Tausch, Nagy II., Ujj II., Mayer, Litzinger Medgyesi, Varga. Hakoah: Zászló, Engel (Spieler), Monus, Stern, Wiesner, (Engel), Deutsch, Kántor, Krémer (Sepsi), Spieler (Wiesner), Rosenbach, Sepsi (Krémer).

Hakoah kezdi a játékot és a 2. percben kornert ér el, de Kántor mögé adja. Az 5. percben Kántor jó helyzetből löv, Mocuța robinzonáddal véd. A 11. percben Mayer lefut a jobbszélen, laposan centerez, Deutsch hibásan belenyul, Zászló, aki erre nem számított, csak felfelé tudja ütni a labdát, amelyet Megyesi a hálóba fejele (1:0). A 16. percben Ujj II. lefut, közép-re ad, Megyesi állítja a labdát és a hálóba csörözi (2:0). A 23. percben hármas eredménytelen kornert a Hakoah kapu előtt, eredménytelenül. A 29. percben Varga iefutás után jobbra vágja a labdát, Ujj II. ismét centerez és Megyesi fejese ezuttal is a Hakoah hálójában köt ki (3:0)

Az utolsó percben Mayer—Ujj II. összjáték után utóbbi lövése fogja Zászló. Helycsere után a Hakoah változtat csapatán, amely változások előnyösek. A 6. percben a kitörni készülő Wiesner Ujj II. faultolja, a megítélt 11. percben Engel értékesíti (3:1). Változtat a játék, mindkét kapu gyakran van veszélyben, de eredménytelenül. csak az Unirea ér el a 41. percben, amikor Ujj II. lapos beadását Zászló elvtéssel csak eltolni tudja, de a befutó Spieler saját kapujába sodorja a labdát (4:1). Az utolsó percben Krémer beadása Sepsihez kerül, aki éles lövése a kapufa éléről tan ki.

Az Unirea győzelmét elsőidőbeli játékaival megérdemelte. A védelemben Nedabilek, a fedezetsorban Nedici és Nagy II. előtt pedig Ujj II., Kitzinger és Megyesi a legjobbak. A Hakoahban a védelemben Monus, a többi Spieler, a fedezetsorban a második félidőben Engel, a csatársorban Kántor, Krémer és Sepsi érdemelnek említést. Bíró Darab

Favorit győzelmek a Nemzeti Bajnokságban

A Nemzeti Bajnokság második fordulóját játszották le a csapatok vasárnap és a mérkőzések mindkét csoportban a favoritok győzelmét hozták. Az A) csoportban a Ripensia Szebenben, a bukaresti CFR Ploestiben, a Crisana pedig otthonában győzedelmeskedett, míg a B) csoportban a NAC Kolozsvárott, a Venus pedig Bukarestben győzött. Beszámolónk a következő:

Ripensia — Soimi 3:0 (2:0). Nagyszeben. A temesvári profik kényelmes játék után győztek Swartz Dobai és Raffinszki góljaival.

CFR Bukarest—Tricolor Ploesti 2:0 (0:0). Ploesti. A mérkőzés a vártnál gyengébb nivóju játékot hozott, a bukarestiek biztos győzelmével.

Crisana—România 3:0 (1:0). Nagyvárad. A honi csapa győzelmé pillanatig sem volt kétséges. Góllövők: Pinte, Budo és Cionca. Oravetz kitünő bíró volt.

Az A) csoport táblázata:

1. CFR Bukarest	2 2 — — 5 2 4
2. Crisana	1 1 — — 3 0 2
3. Gloria CFR.	1 1 — — 2 1 2
4. Tricolor	2 1 — — 1 4 2 2
5. Ripensia	2 1 — — 1 5 3 2
6. România	2 — — — 2 1 5 —
7. Soimi	2 — — — 2 0 7 —

NAC—Universitate 2:1 Kolozsvár. A váradai zöld-fehérek kemény küzdelmet vívtak az egyetemistákkal, minimális győzelmük megérdemelt.

Venus—TMTE 2:0 (1:0), Bukarest. A TMTE jó benyomást tett, balszerencséjének köszönhetően vereséget.

A B) csoportban a táblázat alakult:

1. NAC	2 2 — — 5
2. Unirea Tricol.	2 1 1 — 4
3. Venus	1 1 — — 2
4. Universitate	2 1 — — 1 4
5. AMTE	3 1 — — 2 4
6. TMTE	2 — 1 1 0
7. Braşovia	2 — — — 2 0

A másodosztályban szerepelt a Titanus

A másodosztályu bajnokságra a Titanus megérdemelten vereséget a vendégipari munkások együttesére. A pécskai tutea rávert a Juventusra. A Furea a Victoriával játszott. Emlények:

Szerkesztőség és kiadóhiv. Arad. Str. Moise Nicoară 2. Pet

Felelős szerkesztő: Bruckner

Nyomatott Lovrov & Co. A.

CORSO Mozgó!

Szerelem a Rajna mentén!

Zenés vígjáték a rajnamenti városkák vidám életéből eredeti felvételekkel

DAISY DORA, IGO SYM, TRUS von ALTEN, JULIUS FALKENSTEIN